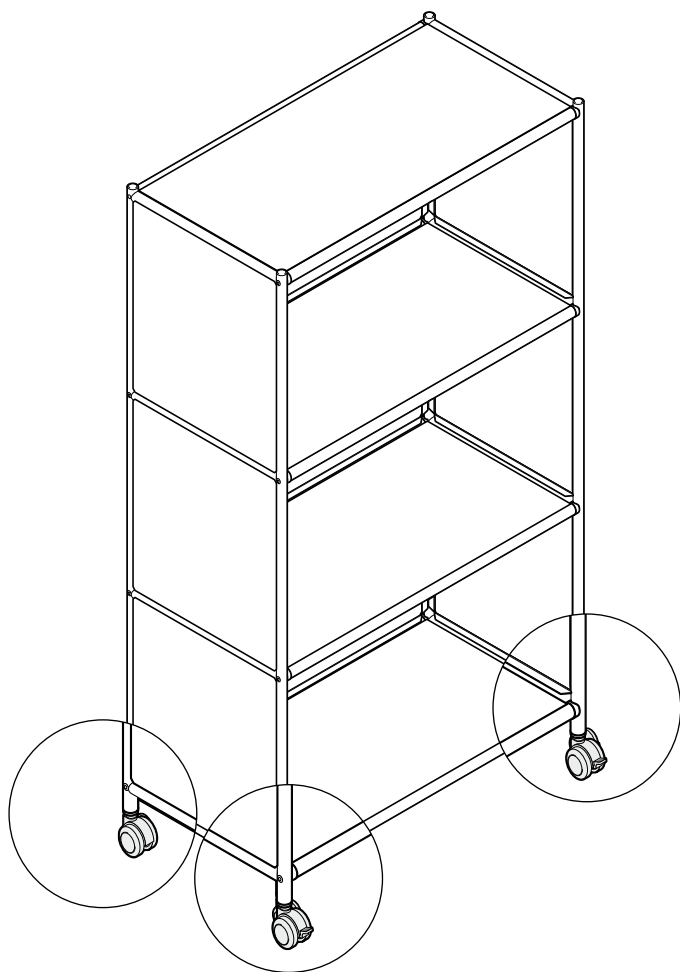




Unbedingt zuerst lesen!

À lire absolument avant de déballer l'article!

Leggere attentamente prima dell'utilizzo!

Read before assembling!

Nutno nejdřív přečíst!

Najpierw koniecznie przeczytać!

Bezpodmiennie si najprv prečítajte!

Szerelés előtt olvassa el!

Mutlaka okuyun!



Geeignet für Möbel bis max. 140 cm Höhe, sofern etwaige Schubkästen nur auf max. 90 cm Höhe montiert sind. Sonst besteht Kippgefahr!

Convient aux meubles d'une hauteur maximale de 140 cm, à condition que les tiroirs éventuels ne soient montés qu'à une hauteur maximale de 90 cm. Sinon, ils risquent de se renverser!

Adatto per mobili fino ad un'altezza massima di 140 cm, purché eventuali cassetti siano installati solo ad un'altezza massima di 90 cm.

Altrimenti c'è il rischio di ribaltamento!

Suitable for items of furniture up to max. 140 cm in height providing that any drawers are inserted no higher than a height of 90 cm.

Otherwise there is a risk of the unit toppling over!

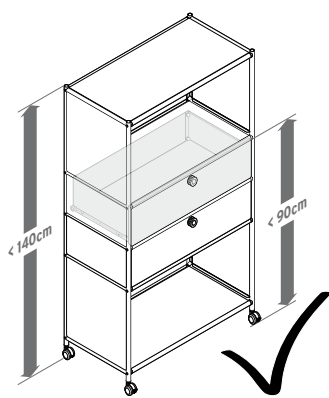
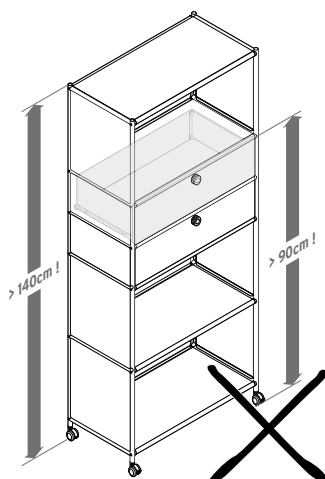
Vhodné pro nábytek do maximální výšky 140 cm, jestliže jsou zásuvky namontovány pouze do výšky max. 90 cm. V opačném případě hrozí riziko převrácení!

Nadają się do mebli o wysokości maks. 140 cm, o ile szuflady zamontowane są na wysokości maks. 90 cm. W przeciwnym razie istnieje ryzyko przewrócenia!

Vhodné pre nábytok do max. výšky 140 cm, ak sú príp. namontované zásuvky, tak len do max. 90 cm výšky. Inak hrozí nebezpečenstvo prevrátenia!

Max. 140 cm magas bútorokhoz használható, amennyiben az esetleges fiókok nincsenek 90 cm-nél magasabban beszerelve. Ellenkező esetben borulásveszély áll fenn!

Çekmecelerin yalnızca maksimum 90 cm yüksekliğe monte edilmesi koşuluyla, maksimum 140 cm yüksekliğe kadar mobilyalar için uygundur. Aksi takdirde devrilme riski vardır!



de Einbauanleitung

fr Instructions de montage

it Istruzioni di montaggio

en Assembly instructions

cs Návod k montáži

pl Instrukcja montażu

sk Návod na montáž

hu Beszerelési útmutató

tr Kurulum talimatları

de

Zu Ihrer Sicherheit



GEFAHR für Kinder

- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Die Tüten und Folien sind kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass diese nicht über den Kopf gestülpt oder Teile davon verschluckt werden. Erstickungsgefahr!
- Für die sichere Montage wird der Artikel mit diversen Kleinteilen ausgeliefert. Diese Teile können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Halten Sie deshalb Kinder fern, wenn Sie den Artikel montieren.

VORSICHT - Verletzungsgefahren und Sachschäden!

- Montieren Sie die Rollen nur bei Möbeln bis max. 140 cm Höhe. Wenn sich Schubkästen in dem Möbel befinden, dürfen diese nur auf max. 90 cm Höhe montiert sein, sonst besteht Kippgefahr!

Auspacken und Entsorgen

Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es sortenrein. Achten Sie darauf, dass Sie nicht versehentlich Montagematerial wegwerfen.

fr

Pour votre sécurité



DANGER: risques pour les enfants

- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Les sacs et les films ne sont pas des jouets. Veillez à ce que les enfants ne se les mettent pas sur la tête ou n'en avalent pas des morceaux. Risque d'étouffement!
- Cet article est livré avec de nombreux petits éléments de montage qui peuvent entraîner la mort s'ils sont ingérés. Assemblez donc l'article en dehors de la présence d'enfants.

PRUDENCE - risque de blessures et de détériorations!

- Ne montez les roulettes que sur des meubles d'une hauteur maximale de 140 cm. Si le meuble comporte des tiroirs, ceux-ci ne peuvent être installés qu'à une hauteur maximale de 90 cm, sinon ils risquent de se renverser!

Déballage et élimination des emballages

Enlevez soigneusement tout le matériel d'emballage et éliminez-le selon les principes de la collecte sélective. Veillez à ne pas jeter par inadvertance le matériel de montage.

it

Per la vostra sicurezza



PERICOLO per i bambini

- Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. I sacchetti e le plastiche di imballaggio non sono giocattoli. Controllare che non vengano applicati sulla testa o che alcuni componenti non vengano ingeriti. Pericolo di soffocamento!
- L'articolo comprende numerosi componenti di piccole dimensioni che ne garantiscono il montaggio sicuro e che possono essere letali se ingeriti. Tenerli lontano dalla portata dei bambini durante il montaggio dell'articolo.

ATTENZIONE - pericolo di lesioni o danni materiali!

- Montare le ruote solo su mobili fino ad un'altezza massima di 140 cm. Se nel mobile sono presenti cassetti, possono essere installati solo ad un'altezza massima di 90 cm, altrimenti c'è il rischio di ribaltamento!

Disimballaggio e smaltimento

Estrarre con cura l'articolo dal materiale di imballaggio e smaltire quest'ultimo in base alla relativa natura. Assicurarsi di non gettare via materiale di montaggio importante.

en

For your safety



DANGER to children

- Keep the packaging material out of the reach of children. The plastic bags and protective films are not toys. Make sure that children do not pull them over their heads and that no parts of them are swallowed. Risk of suffocation!
- For correct assembly the product comes with various small parts. These parts can be highly dangerous if swallowed. Therefore, keep children away while assembling the product.

CAUTION - risk of injury and material damage!

- Only attach the castors to items of furniture up to 140 cm in height. If there are drawers in the unit, these may only be inserted up to a height of max. 90 cm - otherwise there is a risk of the unit toppling over!

Unpacking and disposal

Carefully remove all packaging material and dispose of it in the proper manner. Take care not to accidentally throw away any assembly materials.

cs

Pro Vaši bezpečnost



NEBEZPEČÍ pro děti

- Obalový materiál se nesmí dostat do rukou dětem. Sáčky a fólie nejsou hračky. Dbejte na to, aby si je děti nenatahovaly na hlavu nebo jich část nespolkly. Nebezpečí udušení!
- Pro bezpečnou montáž je výrobek dodáván s různými malými díly. Tyto díly však mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Proto během montáže udržujte děti mimo pracovní oblast.

POZOR - nebezpečí poranění a vzniku věcných škod!

- Kolečka montujte pouze na nábytek s maximální výškou 140 cm. Pokud jsou na nábytku zásuvky, mohou být umístěny maximálně ve výšce 90 cm, jinak hrozí převrácení!

Vybalení a likvidace

Pečlivě odstraňte veškerý obalový materiál, rozřídte jej a zlikvidujte. Pozor, abyste nedopatřením nevyhodili montážní materiál.

pl

Dla bezpieczeństwa użytkownika



NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Torebki oraz folie nie są zabawkami. Należy zwrócić uwagę, aby nie zostały naciągnięte na głowę i aby ich części nie zostały połknięte. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- Aby montaż przebiegał sprawnie i bezpiecznie, do produktu dołączono różne drobne części. Ich połknięcie może być śmiertelnie niebezpieczne. Z tego powodu należy dopilnować, aby podczas montażu produktu w pobliżu nie znajdowały się dzieci.

UWAGA - niebezpieczeństwo obrażeń ciała i szkód materialnych!

- Montować kółka jedynie do mebli, których wysokość nie przekracza 140 cm. Jeśli w meblu znajdują się szuflady, mogą być zamontowane na wysokości wynoszącej maks. 90 cm. W przeciwnym razie istnieje ryzyko przewrócenia!

Rozpakowanie i utylizacja

Starannie usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i pozbyć się ich w sposób zgodny z zasadami segregacji odpadów. Należy przy tym uważać, aby przez nieuwagę nie wyrzucić materiałów montażowych.

sk

Pre vašu bezpečnosť



NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Vrecká a fólie nie sú hračky. Dbajte na to, aby si ich deti nedávali cez hlavu a časti z nich neprehltli. Nebezpečenstvo udusení!
- S cieľom bezpečnej montáže je tento výrobok dodávaný s rôznymi drobnými dielmi. Tieto diely môžu byť po prehĺtnutí životunebezpečné. Deti preto udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti, keď tento výrobok montujete.

POZOR - Nebezpečenstvo úrazu a vecných škôd!

- Koleska namontuje len na nábytok do max. výšky 140 cm. Ak sa na nábytku nachádzajú zásuvky, koleska sa smú montovať len na kusy nábytku do max. výšky 90 cm, inak hrozí nebezpečenstvo prevrátenia.

Vybalenie a likvidácia

Opatrne odstráňte všetok obalový materiál a zlikvidujte ho v súlade s pravidlami separovaného zberu. Dbajte na to, aby ste omylom nevyhodili montážny materiál.

hu

Biztonsága érdekében



VESZÉLY gyermekek esetében

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. A zacskó és a fólia nem játék. Vigyéljen arra, hogy azokat a gyermekek ne húzzák a fejükre, és hogy apró részeket ne nyeljenek le belőlük. Fulladásveszély!
- A biztos összeszerelés érdekében a csomagolás számos rögzítőelemet tartalmaz. Az apró részek lenyelése életveszélyes lehet. A termék összeszerelésekor a gyermekeket tartsa távol.

FIGYELEM - Sérülésveszély és anyagi károk!

- A görgők max. 140 cm magasságú bútorokra szerelhetők fel. Ha a bútorban fiókok vannak, akkor ezek legfeljebb 90 cm-es magasságban lehetnek beszerelve, ellenkező esetben borulásveszély áll fenn!

Kicsomagolás és hulladékkezelés

Óvatosan távolítsa el az összes csomagolóanyagot. A csomagolóanyag eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Vigyéljen arra, nehogy véletlenül apró alkatrészeket kidobjon.

tr

Kendi güvenliğinizi için



Çocuklar için TEHLİKE

- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Torbalar ve folyolar oyuncak değildir. Bunların başa geçirilmemesine veya yutulmamasına dikkat edin. Boğulma tehlikesi vardır!
- Ürün, güvenli monte edilmesi için çeşitli küçük parça vs. ile birlikte satılır. Bu parçalar yutulduğunda hayati tehlike söz konusudur. Bu yüzden ürünü kuracağınız zaman çocukları uzak tutun.

DİKKAT - Yaralanma ve maddi hasar tehlikesi!

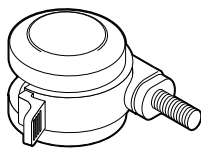
- Tekerlekleri sadece maksimum 140 cm yüksekliğe sahip mobilyalara monte edin. Mobilyalarda çekmeceler varsa, bunlar sadece maksimum 90 cm yüksekliğe monte edilebilir, aksi takdirde devrilme tehlikesi vardır!

Ambalajı açma ve imha etme

Ürünü ambalajından çıkarın ve tüm ambalaj malzemesini türüne göre ayırıp atın. Bu esnada yanlışlıkla montaj malzemelerini de atmamaya dikkat edin.

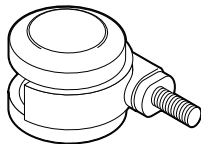
2 x

A



2 x

B



1 x

C



Werkzeug | Outil

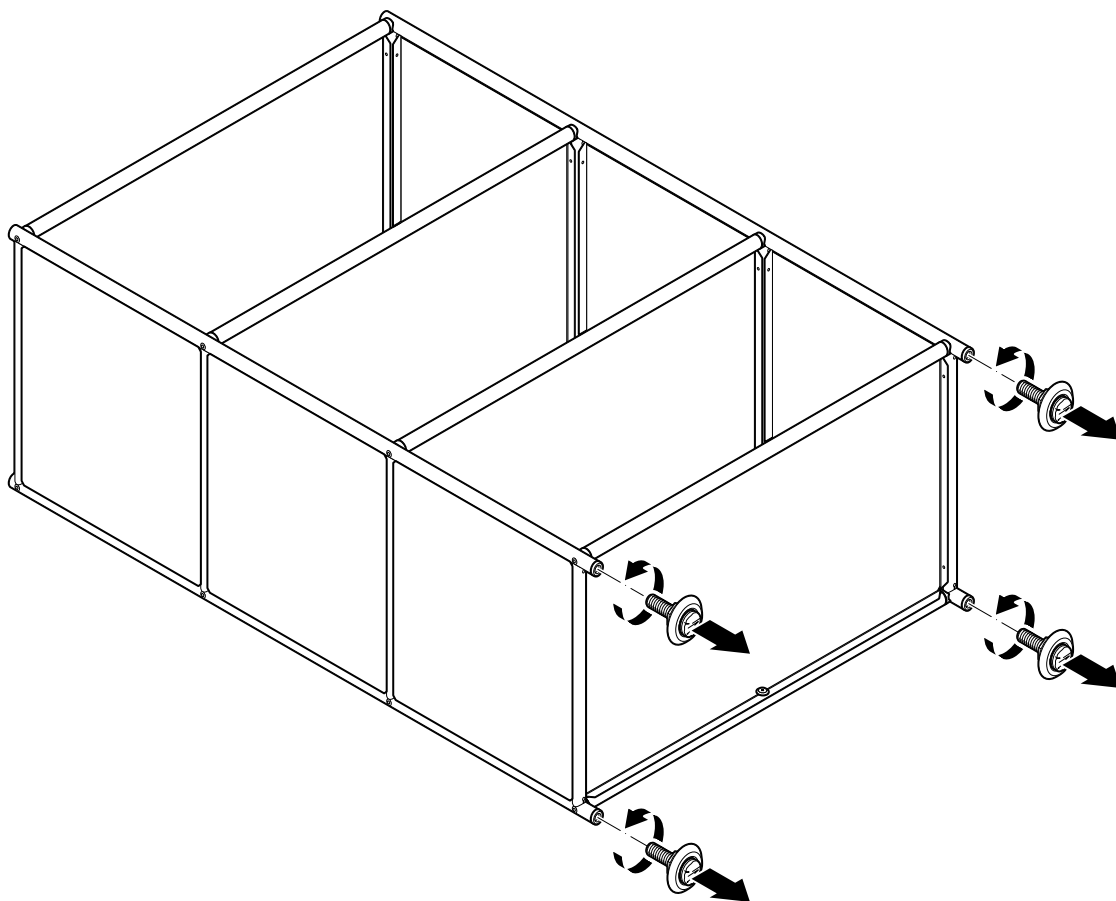
Utensile | Tool | Nářadí

Narzędzie | Náradie

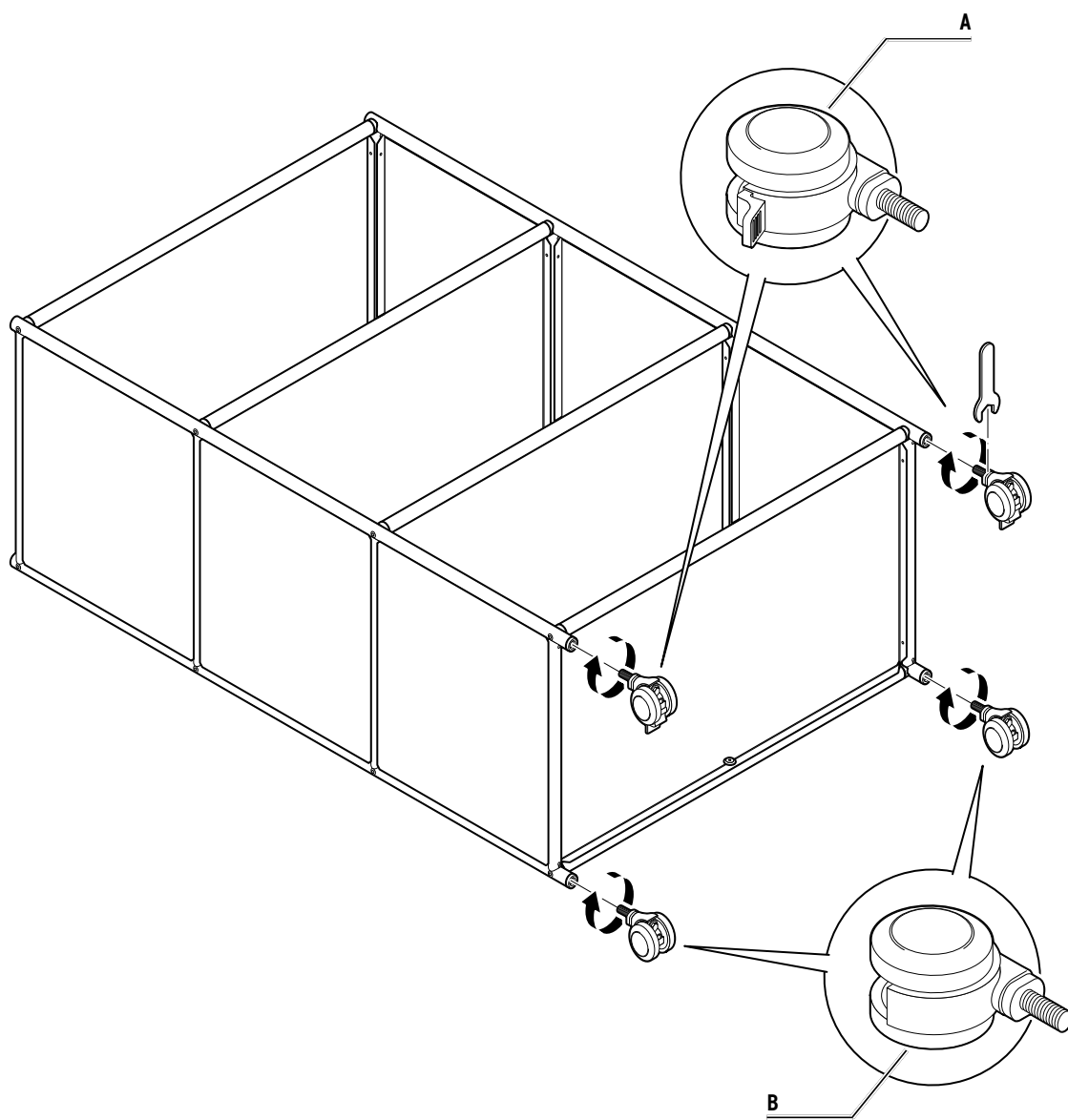
Szerszám | Alet

Einbau | Montage | Montaggio | Assembly | Montáž | Montaž | Montáž | Beszerelés | Kurulum

1



2





www.tchibo.de/anleitungen • www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.de/instructions • www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje • www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok • www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Artikelnummer | Référence | Codice articolo | Product number

Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası : 626 884
